

Електроразпределение Юг ЕАД  
ул. Христо Г. Данов № 37 BG- 4000 Пловдив

МЕНИДЖМЪН БИЗНЕС МАШИН ООД

СТРУМА 36  
BG-1000 СОФИЯ

### Договор с необвързваща стойност

Номер / Дата  
4600005569 / 08.07.2020

Лице за контакт Специализиран отдел:

С. Г. Г.

**Информацията е заличена съгл.  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД**

Лице за контакт Снабдяване:  
П. б. о. м. и. р. А. л. к. с. о. в.

**Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл.  
59, ал. 1 от ЗЗЛД**

### Данни доставчик

Номер доставчик:

12136

Номер оферта:

Вх. №1415/17.02.2020

На основание на:

Чл. 112, и Раздел II, Глава XIII, Част I  
и Решение № 316-ЕР-19-Си-Д-3/РЗ/29.05.20

Лице за контакт:

**Информацията е заличена съгл.  
чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД**

### Общи данни

Условия на плащане:

в рамките на 45 дни

Адрес за получаване на фактура:

Електроразпределение Юг ЕАД  
Христо Г. Данов 37  
BG-4000, гр. Пловдив  
Място на изпълнение:  
Електроразпределение Юг ЕАД  
Информация и телекомуникация  
Христо Г. Данов 37  
BG-4000 Пловдив

Срок на договора:

10.07.2020 - 10.07.2025

### Предмет на договора:

Доставка, монтаж и инсталация на мултифункционално, пълноцветно печатащо  
устройство формат А3, софтуерно решение за сигурен печат и прилежаща  
поддръжка

**Необвързваща стойност в BGN без ДДС**

**1.031.676,00**

Електроразпределение Юг ЕАД

Страница 1 от 12

Електроразпределение Юг ЕАД  
ул. Христо Г. Данов № 37  
BG- 4000 Пловдив  
Tel: + 359 7001 0007  
Fax: + 359 32 278 500  
e-mail: info@elyug.bg  
www.elyug.bg

Дружеството е вписано в Търговския  
регистър на агенцията по вписвания  
ЕИК № 115552190  
ДДС № BG115552190

Позиция	Материал	Колич.	Мер.единица	Описание	Единична цена	Стойност без ДДС BGN
00010				Устройство МППУ формат А3 Устройство - Мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3	2.350,00 BGN	2.350,00
00020				Сървърен лиценз за софтуерно решение Сървърен лиценз за софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3	460,00 BGN	460,00
00030				Клиентски лиценз за софтуерно решение Клиентски лиценз за софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3	0,01 BGN	0,01
00040				Едногодишна поддръжка за сървърен лиценз Едногодишна поддръжка за сървърен лиценз на софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3	65,00 BGN	65,00
00050				Едногодишна поддръжка за клиентски лицен Едногодишна поддръжка за клиентски лиценз на софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3	0,01 BGN	0,01
00060				Отпечатано черно бяло копие 1 бр	120,00 /10.000 BGN	0,01
00070				Отпечатано цветно копие А4 1 бр	305,00 /10.000 BGN	0,03
00080				Сканирано копие А4 1 бр	2,00 /10.000 BGN	0,00

Днес, 10.07.2020, гр. Пловдив, между:

„Електроразпределение Юг“ ЕАД, със седалище и адрес на управление гр. Пловдив, ул. Христо Г. Данов №37, вписан в Търговския регистър на Агенцията по вписванията ЕИК 115552190, ИН по ДДС: BG 115552190, представлявано от всеки двама от Съвет на директорите – Карл Денк – председател на Съвет на директорите, Александър Сипек – Зам.-председател на Съвета на директорите и Здравко Братоев – член на Съвета на директорите, наричано по-нататък ВЪЗЛОЖИТЕЛ

и

„МЕНИДЖМЪНТ БИЗНЕС МАШИН“ ООД със седалище гр. София, район Триадица, бул. „ВИТОША“ № 146, вх. Б, ет. 5, вписан в търговския регистър на Агенцията по вписвания с ЕИК: 000708921, ИН по ДДС: BG 000708921, представлявано от Павел Петров – Управител, наричано по-нататък ИЗПЪЛНИТЕЛ на основание чл. 112 от Закона за обществените поръчки (ЗОП) и в резултат от проведена процедура за възлагане на обществена поръчка № 316-ЕР-19-Си-Д-3 с предмет: „Доставка, монтаж и инсталация на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3, софтуерно решение за сигурен печат и прилежаща поддръжка“, се сключи този Договор за следното:

#### I. ПРЕДМЕТ

Чл.1(1) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ възлага, а ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ приема да извършва доставка, монтаж и инсталация на

мултифункционални, пълноцветни печатащи устройство формат А3, да осигури и поддържа софтуерно решение за сигурен печат, както и прилежаща поддръжка на устройствата, съгласно клаузите и приложението, които представляват неразделна част от настоящия Договор.

(2) Към момента на сключване на настоящия Договор ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ не предвижда използването на подизпълнители при изпълнение на дейностите предмет на възлагане.

(3) Замяна или включване на подизпълнител по време на изпълнение на Договора се допуска по изключение, когато възникне необходимост и при спазване условията по чл. 66, ал. 14 – 15 от ЗОП. При тези случаи документите по член 66, алинея 15 от ЗОП стават неразделна част от Договора.

## II. СТОЙНОСТ

Чл.2(1) Прогнозната и максимално допустима стойност на Договора възлиза на 1 031 676 (един милион тридесет и една хиляди, шестстотин седемдесет и шест) лева без ДДС.

(2) Стойността на Договора по ал.1 е окончателна и не подлежи на промяна, освен при обстоятелствата по чл. 116, от ЗОП.

(3) Прогнозната стойност на Договора е необвързваща за страните, като ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ има право в зависимост от нуждите си и финансовия ресурс, с който разполага, да не възлага изпълнение на доставката за цялата стойност по алинея 1.

## III. ЦЕНОВИ УСЛОВИЯ

Чл.3(1) Единичните цени, без включен ДДС, оферирани в ценовото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, са твърди за срока на действие на Договора и са съгласно позиция 00010 до позиция 00080, посочена по-горе в настоящия Договор.

(2) Единичните цени включват всички необходими разходи (транспортно-командировъчни, нощувки, дневни, разходите за обучение, разходите за консумативи и дефектирали части, включително и разходите за подмяната им, както и разходите за отстраняване на хардуерни и софтуерни повреди и на възникнали проблеми в работата на устройствата, софтуерното решение, разходите за осигуряването на нови версии на операционна система, и други), за изпълнение предмета на настоящия Договор, включително и всички останали разходи за гаранционна поддръжка.

(3) Условия на доставка: DDP адрес, посочен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, на територията на република България, съгласно Инкотермс 2010, в съответствие с чл. 7 от настоящия Договор.

## IV. СРОКОВЕ

Чл.4(1) Срокът на действие на договора е за период от 60 месеца (от 10.07.2020 до 10.07.2025 г.), или до изчерпване на стойността, съгласно чл. 2.(1), като меродавно е събитието, което настъпи по-рано във времето.

(2) Срокът, през който ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да заявява доставка, монтаж и инсталация на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 по договора е до 24 (двадесет и четири) месеца, считано от датата на подписването му.

(3) Срок за изпълнение на всяка отделна заявка за доставка, извършването на монтажа и инсталацията на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 е до 60 (словом шестдесет) календарни дни. Отделните заявки за доставка се изпращат до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на база и към момента на възникнали при ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ реални нужди от стоките, предмет на настоящия Договор. Към изпълнение се пристъпва, след изпращане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на заявка за доставка с посочени конкретни количества, по факс или имейл до лицето за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочено в чл. 21, ал. 2. В случай, че срокът на изпълнение изтича в почивен ден, то за краен срок за преддаване на стоките ще се счита първият работен, следващ почивния ден.

(4) Срокът на изпълнение на всяка отделна заявка за доставка, извършването на монтаж и инсталация, съгласно алинея 3 от по-горе, започва да тече от датата на изпращане на съответната заявка, като заявката се счита за потвърдена от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ ако е изпратена на посочените в чл. 21, ал. 2 факс или e-mail на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(5) Сроковете свързани с гаранционната поддръжка от раздел IX. (ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА) на Договора са както следва:

1. Срокът за реакция при възникване на проблем в хипотезата на чл. 9, ал. 2, т.1В. е до два работни часа.

2. Срокът за отстраняване на проблем без използването на временно решение в хипотезата на чл. 9, ал. 2, т.1Г. е до осем работни часа.

3. Срокът за отстраняване на проблем, чрез използването на временно решение в хипотезата на чл. 9, ал. 2, т.1Г. е до осем работни часа за внедряването на временното решение. След внедряването на временното решение започва да тече срок от тридесет календарни дни за внедряване на постоянно решение.

4. Срокът за доставката и подмяната на консумативи в хипотезата на чл. 9, ал. 2, т.2В. е до шест работни часа.

5. Срокът за диагностика, ремонт и/или подмяна на повредени части на място и възстановяване на

функционалността на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 в хипотезата на член 9, алинея 2, точка 2Д. е до шест работни часа.

6. Срокът за диагностика, ремонт и/или подмяна на повредени части в оторизиран сервиз и възстановяване на функционалността на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 в хипотезата на член 9, алинея 2, точка 2Е. е до два работни дни.

(6) В случай на забавяне на изпълнението с 10 (десет) или повече календарни дни от посочения в ал. З срок, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да откаже доставката на стоката с писмено уведомление, изпратено по един от следните начини: поща, куриер, факс, e-mail. В този случай, се счита, че е налице пълно неизпълнение на задължението на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

(7) При нарушаване на срока, посочен в чл. 4. (3). за 3 (три) или повече заявки по вина на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, видно от приемо-предавателния протокол или други платежни документи, ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ е в правото си да прекрати настоящия Договор еднострочно.

#### V. НЕУСТОЙКИ

Чл.5(1) При неспазване на срока за доставка, монтаж и инсталация, съгласно чл. 4, ал. 3 ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 0,5% на ден, до максимум 8% от стойността на неизпълнената част от съответната заявка.

(2) При неспазване на някой от сроковете за извършването на гаранционна поддръжка, съгласно член 9, алинея 2, точки 1В, 1Г (с изключение на срока за внедряване на постоянно решение), 2В и 2Д. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 50 (петдесет) лева на час, до максимум 300 (триста) лева за всеки отделен случай.

(3) При неспазване на срока от тридесет календарни дни за внедряване на постоянно решение при извършването на гаранционна поддръжка, съгласно хипотезата на чл. 9, ал. 2, т.1Г. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 100 (сто) лева на ден, до максимум 600 (шестстотин) лева за всеки отделен случай.

(4) При неспазване на срока извършването на гаранционна поддръжка, съгласно чл. 9, ал. 2, точка 2Е. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ дължи на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ неустойка, в размер на 100 (сто) лева на ден, до максимум 600 (шестстотин) лева.

(5) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ прихваща сумата по съответната неустойката, спрямо предходните алинеи на настоящата разпоредба, с обезщетителен характер със задължението към ИЗПЪЛНИТЕЛЯ или чрез удържане на сумата от предоставената гаранция за изпълнение на Договора.

(6) Плащането на неустойки не лишава изправната страна по Договора от правото и да търси обезщетение за претърпени вреди и пропуснати ползи над размера на неустойката.

#### VI. ПЛАЩАНЕ

Чл.6(1) Плащанията между страните се извършват при спазване на условията, уговорени в съответния раздел от Търговските условия, неразделна част от Договора.

(2) Всяко плащане от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ се извършва в срок до 45 (четиридесет и пет) календарни дни. Срокът по предходното изречение започва да тече:

1. За извършена доставка, монтаж и инсталация без забележки на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 след приемо-предавателен протокол по чл. 7 от настоящия договор, както и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се определят от действително извършените доставки, по договорените единични цени, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.

2. За осигурен сървърен лиценз за софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 след приемо-предавателен протокол за приемане на услугата, подписан от упълномощени длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се определят от действително извършените услуги, по договорените единични цени, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.

3. За осигурен клиентски лиценз за софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 след приемо-предавателен протокол за приемане на услугата, подписан от упълномощени длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се определят от действително извършените услуги, по договорените единични цени, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.

4. За осигуряване на едногодишна, поддръжка за сървърен лиценз на софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 след приемо-предавателен протокол за приемане на услугата, подписан от упълномощени длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се определят от действително извършените услуги, по договорените единични цени, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.

5. За осигуряване на едногодишна, поддръжка за клиентски лиценз на софтуерно решение за сигурен печат, прилежащ към мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3 след приемо-предавателен протокол за приемане на услугата, подписан от упълномощени длъжностни лица на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, както и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се определят от действително извършените услуги, по договорените единични цени, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.
6. За отпечатани от всяко устройство по договора черно бели и цветни копия А4, както и за сканирани на него копия А4 след предоставяне на информация по чл. 8, ал. 3 за броя отпечатани и сканирани копия за съответния месец (отчетен период), съгласно изискванията на техническата спецификация, приложение TR\_2, т 7. (Отчетност) и след предоставянето на фактура. Размерите на плащанията ще се изчисляват като произведение на данните на автоматична система за дистанционно отчитане на брояча на съответното устройство умножени по договорените единични цени за съответните копия А4, определени в ценовото предложение, приложение към настоящия договор.
- (3) Не се допуска фактурирането на устройства/стоки и дейности извън предмета на договора.
- (4) Общата стойност на плащанията не може да надхвърля максимално допустимата обща стойност на Договора по член 2.

## VII. МЯСТО НА ИЗПЪЛНЕНИЕ

- Чл.7(1) Мястото на изпълнение на Договора е в обекти на Възложителя, разположени на територията на Република България, изчертателно изброени в техническата спецификация, приложение TR\_4, приложение към настоящия договор.
- (2) Доставката на всяко мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство, формат а3, се придръжава от приемо-предавателен протокол, който се подписва от представители на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ и ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при доставката, монтажа и инсталацията на устройството без забележка.

## VIII. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА СТРАНИТЕ

- Чл.8(1) В допълнение на правата и задълженията, уговорени в настоящия договор, страните притежават правата и имат задълженията, посочени в Търговските условия.
- (2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши доставките, монтажите, инсталацията, прилежаща гаранционна поддръжка на устройствата, част от предмета на договора, както и да изпълнява задълженията си по този договор в уговорените срокове и качествено, в съответствие с неговите клаузи и приложението към него, както и в съответствие с всички законодателства, регламенти и стандарти.
- (3) В края на всеки месец от срока на договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предоставя информация за броя отпечатани и сканирани копия през съответния месец, направени на всяко устройство поотделно с цел да се извърши отчетност, съгласно изискванията на техническата спецификация, приложение TR\_2, т 7. (Отчетност).
- (4) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши за своя сметка обучение на служителите/работниците на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ относно администриране на решението за сигурен печат, част от предмета на договора. Обучението се извършва по предварително съгласуван и одобрен от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ план.
- (5) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да уведомява за всяка конкретна доставката ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ на посочените в член 21, алинея 1 телефон и e-mail в срок не по-кратък от 5 (пет) работни дни преди датата на доставка, като му предоставя условията/детайлите на извършването ѝ, както и списък на мултифункционалното, пълноцветно печатащо устройство формат а3, предмет на доставка, и техническата документация към него.
- (6) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за собствена сметка да почисти и извози всички опаковъчни и отпадъчни материали, които са направени в резултат на доставката, монтажа и инсталацията на мултифункционалното, пълноцветно печатащо устройство формат а3, предмет на договора, от територията на обектите на ЕВН България по член 7 алинея 1.
- (7) ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ може да поиска от ИЗПЪЛНИТЕЛЯ да отстрани от изпълнение на дейностите по договора специалист, който проявява некомпетентност или небрежност при изпълнението на задълженията си. Отстраненото лице трябва да преустанови участието си в изпълнението на Договора в 3-дневен срок от получаване на искането от Изпълнителя.

Чл.8а Предвид използването на подизпълнители при изпълнение предмета на Договора, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ има следните задължения:

- да не възлага работата или части от нея на подизпълнители, извън посочените в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, освен в случаите и при условията, предвидени в ЗОП, както и да възложи съответна част на подизпълнителите, посочени в офертата на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, и да контролира изпълнението на техните задължения;

## IX. ГАРАНЦИЯ ЗА КАЧЕСТВО И ГАРАНЦИОННА ПОДДРЪЖКА

Чл.9(1) ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да извърши в срока на действие на договора по чл. 4 ал. 1 гаранционна поддръжка на доставените мултифункционални, пълноцветни печатащи устройства, формат А3 и на софтуерното решение за сигурен печат, съгласно техническата спецификация в срока на действие на договора, посочен в член 4, алинея 2 от договора.

(2) Гаранционната поддръжка включва подмяна на консумативи и дефектирали части, отстраняване на хардуерни и софтуерни повреди и на възникнали проблеми, включително и всички останали дейности по поддръжката на специализирания софтуер за сигурен печат и по поддръжката на формат А3 мултифункционални печатащи устройства.

1. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при поддръжката на специализирания софтуер за сигурен печат:

А) да осигури поддръжка на „Решение за сигурен печат“ за периода от договора в следния времеви период: от понеделник до петък, от 09:00 до 18:00 GMT+2 – „работни часове“ за Възложителя, както и извън този период след предварителна заявка, подадена по факс или имайл до лицето за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, посочено в член 21, алинея 2, и/или някой от изброените в настоящата алинея имейли.

Б) да предоставя и инсталира нови versions, releases, patches, servicepacks, по предварително изготвен и съгласуван с Възложителя план за действие, за собствена сметка.

В) да реагира при възникване на проблем. Времето за реакция при възникнал проблем започва да тече от момента на подаване на сигнал, чрез e-mail service@mbm-bg.com, телефонно обаждане на следния единен номер 070010110 или заявка в online платформа <http://support.mbm-bg.net/otrs/customer.pl>. и приключва в момента, в който Възложителят получи обратна информация, че специалист/сервизен техник на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е започнал работа по отстраняване на проблема, но не по-късно от два работни часа от момента на изпращане на сигнала.

Времето за реакция се увеличава с времето необходимо за предоставяне на достъп (отдалечен или локален) до системата от страна на Възложителя, с времето за отговор от страна на Възложителя, за осигурен или отказан достъп и времето за получаване на разрешение за намеса в системата от страна на Възложителя.

Г) да отстрани възникналия проблем – максимум до осем работни часа, считано от момента, в който Възложителят получи обратна информация, че специалист/сервизен техник на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ е започнал работа по отстраняване на проблема. В случай, че Възложителят не получи обратна информация за започване на работа, времето за отстраняване започва да тече автоматично след изтичане на времето за реакция (два работни часа). В срока за отстраняване на проблема ИЗПЪЛНИТЕЛЯт реализира временно решение осигуряващо работоспособност на системата или цялостно отстранява проблема с постоянно решение. В случай, че в срока по настоящата точка бъде реализирано временно решение, започва да тече нов срок от тридесет календарни дни от реализирането му за внедряване на постоянно решение.

2. ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава при поддръжка на формат А3 мултифункционални печатащи устройства:

А) да осигури посещение от свой специалист/сервизен техник/техническо лице на мястото на съответното устройство, обект на поддръжката и обратно.

Б) да поддържа склад от резервни части базиран на територията на Република България. Складът трябва да има адекватна наличност, позволяваща отстраняването на всеки възникнал проблем в рамките на писмено договорен между страните времеви периоди.

В) да осигури доставката и подмяната на всички необходими консумативи с оригинални такива, по продуктови номера на производителя. Срок за доставка и подмяна на консумативи е до шест работни часа. Същият тече през установеното за Възложителя работно време „работни часове“, от Понеделник до Петък. Времето за подмяна на консумативите започва да тече от момента на подаване на Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД

Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД

Г) при отправено искане от страна на Възложителя, да предостави и инсталира нови версии на операционната система /firmware/ на мултифункционалните печатащи устройства.

Д) да осигури на място отстраняване на всички технически дефекти в съответното устройство, обект на поддръжката. Срокът за диагностика, ремонт и/или подмяна на повредени части и за възстановяване функционалността на устройството, обект на поддръжката, е до шест работни часа. Същият тече през установеното за Възложителя работно време „работни часове“, от Понеделник до Петък. Времето за диагностика, ремонт или подмяна на повредени Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от ЗЗЛД

Е) при невъзможност за ремонт на място и необходимостта от извършването на същия в оторизиран сервис, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава за собствена сметка да извърши следното: да транспортира устройството до съответния оторизиран сервиз, като на негово място достави, монтира и инсталира заместващо устройство от същия клас със сходни или по-високи характеристики до връщането на отремонтираното и с възстановена функционалност устройство. Доставката и инсталацията трябва да бъдат направени най-късно до два работни дни,

от момента на подаване на си нали за възникналата повр[Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД] телефонно обаждане на [Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД] в online платформа <http://support.33ld.com> [Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД] предварително да съг[Еля времеви план за действие, който до съдържанието на последни].

(3) Във връзка с извършването на пълна и навременна гаранционната поддръжка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да осигури и осъществява отдалечно наблюдение на хардуерния, софтуерния статус и консумативите на доставените, монтирани и инсталирани мултифункционални печатащи устройства, формат А3.

(4) При осъществяване на гаранционна поддръжка Извършилителят се задължава да осигури запазването на качеството на отпечатъка на мултифункционални печатащи устройства, формат А3, като не се допускат наличието на сенки, неравномерно нанасяне на тонера или разлика в контраста на отпечатаните документи. Устройствата следва да запазят техническите характеристики, описани на сайта на производителя на оборудването. Качеството на отпечатъка се удостоверява чрез тестове, съгласно изискванията на техническата спецификация, приложение към настоящия договор.

Чл.10(1) При подписването на този Договор, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ представя на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ гаранция за изпълнение в размер на 1% (едно на сто) от Стойността на Договора без ДДС, а именно 10 316,76 (десет хиляди триста и шестнадесет лева, 76) лева („Гаранцията за изпълнение“).

(2) В срок до 30 дни след изтичането на срока по чл. 4. ал 2, през който се изпълняват заявките за доставка, монтаж и инсталация на мултифункционални, пълноцветни печатащи устройства формат А3 по договора и в случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ няма забележки по изпълнението им, последният освобождава 50 % от гаранцията за изпълнение, посочена в предходната алинея, а именно сумата от 5 158,36 (пет хиляди сто петдесет и осем,36 ) лева.

(3) Остатька на сумата от гаранцията за изпълнение е предназначена за обезпечаване на гаранционното поддържане на доставените, монтирани и инсталирани устройства, като същата се връща на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ в срок до 30 дни след изтичане срока на действие на този Договор.

Чл.11(1) В случай на изменение на Договора, извършено в съответствие с този Договор и приложимото право, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ се задължава да предприеме необходимите действия за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора, в срок до 3 (три) дни от подписването на допълнително споразумение за изменението.

(2) Действията за привеждане на Гаранцията за изпълнение в съответствие с изменените условия на Договора могат да включват, по избор на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ:

1. внасяне на допълнителна парична сума по банковата сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при спазване на изискванията на член 12 от Договора; и/или;
2. предоставяне на документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, при спазване на изискванията на член 13 от Договора; и/или
3. предоставяне на документ за изменение на първоначалната застраховка или нова застраховка, при спазване на изискванията на член 14 от Договора.

Чл.12 Когато като Гаранция за изпълнение се представя парична сума, сумата се внася по банкова сметка на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

Чл.13(1) Когато като гаранция за изпълнение се представя банкова гаранция, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на банкова гаранция, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да бъде безусловна и неотменяема банкова гаранция, във форма, предварително съгласувана с ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ;
  2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора, плюс 30 (тридесет) дни, като при необходимост срокът на валидност на банковата гаранция се удължава или се издава нова;
- (2) Банковите разходи по откриването и поддържането на Гаранцията за изпълнение във формата на банкова гаранция, както и по усвояването на средства от страна на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.14(1) Когато като Гаранция за изпълнение се представя застраховка, ИЗПЪЛНИТЕЛЯТ предава на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ оригинален екземпляр на застрахователна полица, издадена в полза на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ, в която ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт е посочен като трето ползвашо се лице (бенефициер), която трябва да отговаря на следните изисквания:

1. да обезпечава изпълнението на този Договор чрез покритие на отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. да бъде със срок на валидност за целия срок на действие на Договора плюс 30 (тридесет) дни, като при необходимост срокът на валидност на застраховката се удължава.



3. застрахователната премия да е платена изцяло;  
4. изрично да е указан срокът на валидност на застраховката (съгласно условията на възложителя);  
5. застраховката следва да покрива отговорността на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ при неизпълнение на задължение по договора за възлагане на обществената поръчка или отговорността му при разваляне на договора поради виновно неизпълнение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Не се допускат никакви изключения относно основанията, начините и причините за изплащане на застрахователното обезщетение на Възложителя, различни от условията в настоящия договор.  
(2) Разходите по сключването на застрахователния договор и поддържането на валидността на застраховката за изисквания срок, както и по всяко изплащане на застрахователно обезщетение в полза на Възложителя, при наличието на основание за това, са за сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.

Чл.15(1) Възложителят освобождава Гаранцията за изпълнение в срок до 30 (тридесет) дни след приключване на изпълнението на Договора и окончателно приемане на доставките, респективно прекратяване на Договора, в пълен размер, ако липсват основания за задържането от страна на Възложителя на каквато и да е сума по нея.

(2) Освобождаването на Гаранцията за изпълнение се извършва, както следва:

1. когато е във формата на парична сума – чрез превеждане на сумата по банковата сметка на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
2. когато е във формата на банкова гаранция – след изтичане срокът на банковата гаранция, документът се връща само по изрично искане от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ.
3. когато е във формата на застраховка – след изтичане срокът на застраховката, документът се връща само по изрично искане от страна на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ

(3) Гаранцията или съответната част от нея не се освобождава от Възложителя, ако в процеса на изпълнение на Договора е възникнал спор между Страните относно неизпълнение на задълженията на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ и въпросът е отнесен за решаване пред съд. При решаване на спора в полза на Възложителя той може да пристъпи към усояване на гаранциите.

Чл.16(1) Възложителят има право да задържи съответна част и да се удовлетвори от Гаранцията за изпълнение, когато ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не изпълни някое от неговите задължения по Договора, както и в случаите на лошо, частично и забавено изпълнение на което и да е задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ, като усвои такава част от Гаранцията за изпълнение, която съответства на уговорената в Договора неустойка за съответния случай на неизпълнение.

(2) Възложителят има право да усвои в пълен размер гаранцията за изпълнение в следните случаи:

1. При установено несъответствие доставената стока с техническите спецификации за две или повече доставки;
2. При установено два или повече пъти, пълно неизпълнение на задължение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ по договора, включително при отказ или пълно неизпълнение на заявка;
3. Когато се установи, че ИЗПЪЛНИТЕЛЯт използва подизпълнител, без да го е посочил в офертата си, или използва подизпълнител, който е различен от този, посочен в офертата му, без да са изпълнени условията по член 66, алинея 14 и алинея 15 от ЗОП;

Чл.17 В всеки случай на задържане на Гаранцията за изпълнение, Възложителят уведомява ИЗПЪЛНИТЕЛЯ за задържането и неговото основание. Задържането на Гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на Възложителя да търси обезщетение в по-голям размер.

Чл.18 Когато Възложителят се е удовлетворил от Гаранцията за изпълнение и Договорът продължава да е в сила, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава в срок до 3 (три) дни да допълни Гаранцията за изпълнение, като внесе усвоената от Възложителя сума по сметката на Възложителя или предостави документ за изменение на първоначалната банкова гаранция или нова банкова гаранция, съответно застраховка, така че във всеки момент от действието на Договора размерът на Гаранцията за изпълнение да бъде в съответствие с чл.10 от Договора.

Чл.19 Когато гаранцията за изпълнение е предоставена под формата на парична сума, Възложителят не дължи лихва за времето, през което средствата по Гаранцията за изпълнение са престояли при него законосъобразно.

## X. ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Чл.20(1) Приложимите технически изисквания към доставките са посочени в документа Техническа спецификация, представляващ неразделна част от настоящия договор.

(2) ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава да достави, монтира и инсталира мултифункционални, пълноцветни печатащи устройства, формат А3, отговарящи на техническите изисквания по предходната алинея.

(3) В случай, че в рамките на срока по чл.2, ал. 2 от договора посочените в техническото предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ конкретни марки и модели на устройствата, предмет на настоящия договор, бъдат спрени от

производство и ИЗПЪЛНИТЕЛЯт не може да осигури необходимите, заявени от ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ мултифункционални, пълноцветни печатащи устройства, формат А3, то той се задължава да предостави достави, монтира и инсталира мултифункционални, пълноцветни печатащи устройства, формат А3 от по нов модел/поколение, с характеристики идентични и/или по-добри от тези посочени в Техническите изисквания на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ по предходната алинея.

#### XI. ДРУГИ УСЛОВИЯ

Чл.21(1) Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ: гр. Пловдив ПК 4003, ул. „Христо Г. Данов“ номер 37, Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД

(2) Адрес за кореспонденция и лица за контакт на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ. Адрес за кореспонденция: гр. София, Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД, тел.:

(3) При промяна на данните, посочени по-горе, ИЗПЪЛНИТЕЛЯт се задължава в 3-дневен срок да информира ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ в писмена форма. В случай че ВЪЗЛОЖИТЕЛЯт не бъде уведомен за настъпилата промяна, всяко съобщение, изпратено до ИЗПЪЛНИТЕЛЯ на посочения по-горе адрес, се счита за надлежно изпратено.

(4) Дефиниции-термините, използвани в договора, имат значението, посочено в дефинициите на Търговските условия, освен ако контекстът налага друго значение.

(5) Договорът не може да бъде изменян и допълван, освен по реда на чл. 116 от ЗОП.

(6) Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на настоящият договор, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимноизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешение от компетентния Районен, съответно Окръжен съд по седалището на ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ.

(7) Настоящият договор се сключи в два еднообразни екземпляра, по един за всяка от страните.

#### XIII. ПРИЛОЖЕНИЯ

Чл.22(1) Всички приложения, посочени по-долу се включват в този договор по подразбиране и представляват неделима част от него.

(2) Страните се споразумяват за следния приоритет на документи, които имат обвързваща сила в отношенията им по настоящия договор, като при противоречие между разпоредби на отделните документи се прилага разпоредбата на документа от по- горен ред:

1. Настоящия договор;
2. Техническа спецификация, издание 1 към обществена поръчка с № 316-ЕР-19-Си-Д-3 и предмет: „Доставка, монтаж и инсталация на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3, софтуерно решение за сигурен печат и прилежаща поддръжка“;
3. Техническо предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
4. Ценово предложение на ИЗПЪЛНИТЕЛЯ;
5. Търговски условия за поръчка към обществена поръчка № 339-ЕР-19-Си-Д-3 и предмет: „Доставка, монтаж и инсталация на мултифункционално, пълноцветно печатащо устройство формат А3, софтуерно решение за сигурен печат и прилежаща поддръжка“;
6. Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN - Декември 2018;
7. Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN;
8. Мерки за безопасност при работа на външни фирми на територията на групата EVN България - Май 2011.

Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД

Е

[

[Здравко Братоев]

38

[Карл Денк]

ИЗПЪЛНИТЕЛЯт

Информацията е заличена съгл. чл. 45 и чл. 59, ал. 1 от 33ЛД

[.....]

[Павел Петров]



# Общи условия на закупуване на дружествата от групата EVN

**Доколкото в договора не е посочено нещо друго, то валидни са следните общи условия на закупуване. Търговските условия или общите условия на Изпълнителя, освен в случай, че не са изрично одобрени от Възложителя, няма да се прилагат, дори и те да не са изрично отхвърлени от Възложителя.**

1. Всички договори, както и споразумения за изменения и допълнения към тях, се считат за валидни само ако са сключени в писмена форма. Всички устни споразумения между страните са невалидни, освен ако не са писмено потвърдени от Възложителя.
2. В случай че договорът се базира на оферта, изготвена от Изпълнителя и предоставена на Възложителя, то същата се счита за неразделна част на договора, освен ако в договора изрично не е посочено друго.
3. Посочените в договора цени са твърди и не подлежат на промени, като доставките се извършват франко мястото на изпълнение, стоките са опаковани, застраховани, разтоварени. Допълнителни дейности могат да се предоставят само след предварително одобрение от страна на Възложителя. На Възложителя се представя разчет относно необходимите работни часове, техника и материали за писмено одобрение. Невъзложени или неодобрени допълнителни дейности не се заплащат. Ако в спецификацията/офертата е предвидено определено количество допълнителни дейности, това не е основание за Изпълнителя да претендира тяхното изпълнение.
4. Приемането на дадена доставка/услуга се счита за извършено само в случай че е потвърдено от Възложителя в писмена форма чрез подписване на двустранен приемо-предавателен протокол (ППП). Всички рискове преминават върху Възложителя едва след като стоката е доставена/услугата е изпълнена и приета от Възложителя. До приемането от страна на Възложителя всички рискове са за сметка на Изпълнителя. За място на изпълнение се счита посоченият в договора/заявката за доставка адрес за доставка на стока/изпълнение на услуга.
5. Изпълнителят се задължава да гарантира и е отговорен за това неговият персонал и подизпълнителите, които той използва, да спазват законовите разпоредби относно опазване живота и здравето на работниците, както и опазването на околната среда. Използваните от Изпълнителя персонал и подизпълнители имат правото на достъп единствено до посочените от Възложителя участци. Разпорежданятията на строителния и монтажния надзор на Възложителя са задължителни и трябва да бъдат спазвани. Изпълнителят изрично се задължава да спазва всички законови и подзаконови нормативни актове и да упражнява контрол върху настите от него или от неговите подизпълнители граждани на Република България и чуждестранни граждани съгласно съответното българско и европейско трудово законодателство. Преди започване на работата Изпълнителят трябва да докаже спазването на задълженията относно осъществения от него контрол чрез представянето на пълен комплект от съответните документи (разрешително за пребиваване, разрешително за работа и др.) без изрична покана от страна на Възложителя, а също и да гарантира, че Възложителят и/или негови служители няма да носят отговорност за неспазване на тези задължения, включително и за причинени в тази връзка вреди.
6. Изпълнителят се ангажира със задължението за всеобхватно координиране и сътрудничество с всички работещи на даден обект. Изпълнителят се задължава да спазва всички нормативни актове, регулиращи правата и задълженията на служителите и работниците, които включват, но не се ограничават (координатори, ръководители на проекти) при изпълнението на задълженията им. Целта е да бъде гарантирано реализирането на принципите за предотвратяване на опасности, като се спазват всички указания на съответните служби. Изпълнителят е длъжен да гарантира, че Възложителят и/или негови служби и сътрудници няма да носят отговорност за възникналите вследствие на неспазване на тези задължения вреди.
7. Изпълнителят гарантира, че доставките/услугите отговарят на законовите разпоредби, както и на съвременното техническо ниво. Изпълнителят гарантира за качественото и в срок изпълнение на съответната доставка/услуга. Относно гаранцията на стоката/услугата важат съответните действащи законови разпоредби, в случай че в договора не е договорено друго. Гаранцията обхваща и всички повреди, настъпили в рамките на договорения гаранционен срок. Доказването на безупречното, съгласно договора, изпълнение е задължение на Изпълнителя. В случай че във връзка с отстраняването на повреди възникнат разходи по демонтаж и монтаж, както и други допълнителни разходи, то те са за сметка на Изпълнителя. Изпълнителят се задължава в рамките на гаранционния срок да отстрани в най-кратък срок възникналите повреди или, по избор на Възложителя, да замени доставените стоки/представени услуги с нови такива. Доставените стоки/представени услуги се проверяват от страна на Възложителя най-късно при тяхната употреба. В случай че Изпълнителят не изпълни своите задължения относно договорената гаранция на стоките/услугите и настъпилите повреди бъдат отстранени от трета страна, то Изпълнителят се задължава да поеме всички възникнали в тази връзка разходи.
8. Изпълнителят отговаря за всички вреди, настъпили в резултат на действие или бездействие на Изпълнителя, негов персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които Изпълнителят е възложил работа в процеса на или по повод на изпълнение на доставката/услугата, както и за вреди, които са предизвикани от използвани от него материали или части от материали. Изпълнителят отговаря също за всички предадени му от Възложителя или от други лица материали, строително оборудване или други вещи за монтаж или за съхранение. При всеки отделен случай на причиняване на вреди Изпълнителят трябва да докаже, че той, неговият персонал, неговите подизпълнители или други лица, на които той е възложил работа, нямат вина. Това важи и за вреди, възникнали вследствие на непредпазливост или не полагане нагрижа на добър търговец. Всички искове или претенции от страна на работници или трети лица, касаещи вреди, възникнали във връзка с изпълнение на договора, следва да бъдат отправяни към Изпълнителя. Изпълнителят гарантира, че Възложителят няма да носи отговорност за такива вреди.
9. Изпълнителят се задължава за своя сметка да сключи съответната застраховка за обща гражданска отговорност/профессионална отговорност, която да покрива всички произтичащи от закона и от договора рискове при поемане на отговорност. Склочената застраховка трябва да покрива и отговорността за щети към трети лица на всички подизпълнители и наети от Изпълнителя лица при изпълнението на договора.
10. Фактурите трябва да се изпращат на посочения в договора/заявката за тази цел адрес в един оригинален екземпляр и със задължително вписан номер на договора и/или заявлата

Фактурите трябва да отговарят на действащото законодателство, като особено важно е задължителното посочване на идентификационен номер по ДДС както на Възложителя, така и на Изпълнителя, а така също изписване на стойността на ДДС на отделен ред във фактурата. Фактури, които не отговарят на тези условия, не са основание за дължимо плащане и Възложителят си запазва правото да ги върне обратно на Изпълнителя за корекция, като в този случай срокът за плащане се удължава до получаване от страна на Възложителя на фактура, отговаряща на всички изисквания по тези Търговски условия и сключения договор. Срокът за плащане започва да тече от постъпването на фактурите и на всички прилежащи към доставката/услугата документи при посочения в договора получател на стоката/услугата, при условие че е налице регламентираното съгласно договора приемане на доставката/услугата посредством двустранно подписан ППП. В случай, че изрично не е договорено друго, то при частични доставки, или при частично изпълнение на услугите е допустимо издаването на една обща фактура след цялостното изпълнение на договора. Плащанията в тези случаи се извършват не по-късно от посочения в договора срок. При просрочване на плащането от страна на Възложителя се прилага законната лихва за забава при плащане съгласно разпоредбите на Закона за задълженията и договорите. Освен законната лихва за забава Възложителят не дължи заплащане на каквито и да е други обещания и неустойки, освен в случаи на доказано умишлено виновно поведение.

11. Уведомления за сключени договори за цесия трябва да бъдат отправяни в писмена форма (не по факс или e-mail) чрез вписване в деловодната система на Възложителя на вниманието на отдел „Финансови въпроси“. В тези случаи Възложителят има право да начисли и задържи такса за обработка и поддържане в размер на 1% от стойността на прехвърленото вземане, но не повече от 5 000 лв.
12. Право на задържане в полза на Изпълнителя не се допуска, освен ако не е изрично законово уредено. Възложителят има право да прихваща собствени вземания, както и вземания, които Изпълнителят дължи на свързани с Възложителя предприятия от групата на EVN AG – дружества, вписани в консолидирания годишен финансов отчет на дружеството EVN AG, регистрирано в окръжен съд Wiener Neudorf под ЕИК FN 72000 h и ИН по ДДС: ATU14704505 – срещу дължими на Изпълнителя суми.
13. Изпълнителят категорично се съгласява, че при изпълнение на този договор ще спазва Общия регламент за защита на данните, Закона за защита на личните данни и подзаконовите нормативни актове в тази област. Всички лични данни, станали му известни във връзка с договора, при необходимост могат да се предоставят на трети лица (като проектантски фирми, собственици на съоръжения, застрахователи и др., но не и на конкуренти) само при спазване на тези изисквания и след съгласие на Възложителя. Изпълнителят се задължава да уведоми незабавно Възложителя, в случай че установи каквото и да е нарушение на сигурността на обработването на личните данни. Изпълнителят се задължава да предприеме разумни мерки, така че да гарантира надеждността на всяко лице, което може да има достъп до личните данни, като гарантира, че достъпът е строго ограничен до тези лица, които действително трябва да имат достъп до информацията за целите на изпълнението на договора. Изпълнителят носи отговорност за това, че както неговите служители, така и всички онези, които предоставят услуги във връзка с изпълнението на договора, ще спазват разпоредбите на настоящите Общи условия на закупуване и законовите изисквания във връзка със защита на лични данни. Изпълнителят се задължава да приложи подходящи

технически и организационни мерки с цел осигуряване на ниво на сигурност, съответстващо на възможния рисков, както и да съхранява личните данни в обем и за срок, които се изискват от приложимото законодателство. Изпълнителят се задължава да обезщети вредите, които дадено лице може да претърпи в резултат на обработване на лични данни на лицето от страна на Изпълнителя, което обработването нарушило Регламента или други законови разпоредби за защита на личните данни.

14. Изпълнителят декларира и гарантира, че чрез доставката/услугата няма да се нарушият правата на трети лица върху обекти на интелектуалната или индустрисалната собственост. Възложителят не носи отговорност при възникнали евентуални претенции на трети лица в тази връзка и всички искове ще бъдат насочени към Изпълнителя.
15. В случай че Изпълнителят се забави с изпълнението на записана в договора доставка/услуга, Възложителят има право да настоява за предоставяне на доставката/услугата в съответствие с договора или след поставяне на разумен допълнителен срок, ако доставката/услугата не се предостави в рамките на допълнителния срок, писмено да прекрати договора еднострочно. Допълнително Изпълнителят дължи на Възложителя обезщетение за вреди, възникнали в следствие на неизпълнението. Възложителят е в правото си да прекрати договора еднострочно без предизвестие, в случай че срещу Изпълнителя е открито производство по обявяване в несъстоятелност или е обявен в несъстоятелност, както и когато върху имуществото му са наложени запор или възбрана във връзка с погасяване на дълг. При оттеглянето си от договора Възложителят трябва да покрие разходите за извършението до момента доставки/услуги от Изпълнителя, в случай че Възложителят ще може да ги използва по предназначението им отбелязано в договора. В никакъв случай той не дължи като заплащане повече от това което е изпълнено.
16. Възложителят има право да прекърши договорното отношение с всичките права и задължения на друго свързано предприятие от групата на EVN AG. Изпълнителят няма право, освен в случай на предварително писмено съгласие от Възложителя, да прекърши договора както в цялост, така и частично на трети лица и/или да ангажира подизпълнители.
17. Всички спорове, възникнали във връзка с тълкуването и изпълнението на договора, ще бъдат решавани от страните в добронамерен тон чрез преговори, консултации и взаимоизгодни споразумения. Ако такива не бъдат постигнати, спорът ще бъде отнесен за разрешаване от компетентния съд по седалището на Възложителя. В сила е материалното право на страната по съдебна регистрация на Възложителя, като се изключва прилагането на Конвенцията на ООН за договорите за международни продажби на стоки и нормите на международното частно право. Езицът на договора е официалният език на страната по съдебна регистрация на Възложителя.
18. Ако някои разпоредби от тези Общи условия на закупуване са, или станат изцяло или отчасти недействителни или неосъществими, то това няма да засегне валидността на останалите разпоредби. На мястото на недействителните или неосъществими разпоредби страните се споразумяват за уреждане на взаимоотношенията по такъв начин, който е възможно най-близък до онова, което страните са целели чрез станалата недействителна или неосъществима разпоредба от тези Общи условия.

(Издание декември 2018)

## Клауза за социална отговорност на дружествата от групата EVN

Изпълнителят декларира, че е запознат със съдържанието на по-долу посочените клаузи за социална отговорност, които са в сила също и за дружествата от групата EVN, и ще спазва същите при извършването на доставки/услуги. Възложителят е в правото си по всяко време да проверява спазването на това задължение. В случай на нарушение Възложителят има право да изиска предоговаряне с цел възстановяване на договорното състояние. Ако в рамките на един месец Изпълнителят не изпълни това изискване или ако установеният недостатък не бъде премахнат или отстранен в рамките на определения или двустранно между страните съгласуван срок, Възложителят е в правото си незабавно да прекрати договора. Същото важи и в случай, че Изпълнителят отказва или възпрепятства провеждането на такива проверки. Освен това Изпълнителят се задължава да обвърже с изпълнението на следните основни положения и принципи своите доставчици, както и подизпълнители

1. Спазване на човешките права. От нашите Изпълнители и техните подизпълнители се очаква те да признават Всеобщата Харта за правата на човека на ООН, както и да гарантират, че те по никакъв начин не са замесени в нарушения на човешките права.
2. Липса на детски и принудителен труд. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители при производството на продуктите си и при извършване на услугите си се задължават да не използват или допускат детски, принудителен или друг недоброволен труд съгл. Конвенциите на Международната Организация на Труда (ILO).
3. Липса на дискриминация или тормоз на работното място. Към всеки сътрудник следва да бъде подхождано с респект и достойнство . Нито един сътрудник не трябва да бъде физически, психически, сексуално или словесно тормозен, дискриминиран или да бъде злопотребявано с него поради неговата полова принадлежност, раса, религия, възраст, произход, увреждане, сексуална или политическа ориентация, мироглед.
4. Безопасни и здравословни условия на труд на работното място. Трябва да се гарантира, че нашите Изпълнители и техните подизпълнители гарантират на сътрудниците си безопасни и здравословни условия на труд, като спазват прилаганите за това закони и правила. Трябва да се предостави свободен достъп до питейна вода, санитарни помещения, съответната пожарна защита, осветление, вентилация и ако е необходимо - подходящите лични предпазни средства. Сътрудниците се обучават да използват коректно личните предпазни средства и да познават общите разпоредби за сигурност.
5. Трудово- и социално правни разпоредби. При изпълнение на поръчки нашите Изпълнители и техните подизпълнители са задължени да спазват валидните за съответната страна на изпълнение трудово- и социално правни разпоредби.
6. Прозрачност на работното време и възнаграждението. Работното време трябва да бъде в съответствие с приложимите закони. Сътрудниците на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат трудови договори, в които да е фиксирано работното време и възнаграждението.
7. Защита на околната среда. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители в рамките на тяхната приемаческа дейност да спазват приложимите закони, подзаконови нормативни актове и правила за опазване на околната среда и при предоставяне на услуги/ доставки съответно да преценяват икономическите, екологичните и социалните аспекти и по този начин да вземат предвид принципите на устойчивото развитие.
8. Намаляване на използването на ресурси, отделяне на отпадъци и емисии. Постоянното подобряване на ефективното използване на ресурсите е важна съставна част на управлението и фирмено ръководство. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да минимизират отделянето на отпадъци от всякакъв вид, както и отделяне на всички емисии във въздуха, водата или почвата.
9. Високи етични стандарти. Ние очакваме от нашите Изпълнители и техните подизпълнители да демонстрират високи стандарти на фирмена етика, да спазват съответните национални закони (особено трудовоправните и картелните разпоредби, както и разпоредбите за защита на конкуренцията и правата на потребителите) и по никакъв начин да не се въвлечат или да участват в корупционни схеми, лъжа или изнудване.
10. Прозрачни бизнес отношения. Нашите Изпълнители и техните подизпълнители не трябва нито да предлагат нито да изискват, нито да гарантират, нито да приемат подаръци, плащания или други предимства от подобен род или облаги, които може да са предназначени да подтикнат дадено лице да наруши задълженията си.
11. Право за провеждане на събрания и стачки. Работниците и служителите на нашите Изпълнители и техните подизпълнители трябва да имат възможност в рамките на законовите разпоредби на страната, в която те работят, да участват в събрания и стачки, без да се страхуват от последствия.

(Издание Януари 2011)